25 KURUŞ
SAYI-4
WALT DISNEY'S
Miki mavs
YENİ
YAVRUKURT YAYINLARI

Miki Mavs

Haftalık Çocuk mecmuası
Cumartesi günleri çıkar

Fiatı : 25 Kuruş
Yıllığı : 12 Lira
Altı aylığı : 6 Lira

SAYI : 4

12/9/1953

Sahibi ve Umum Neşriyat Müdürü :
VECDİ BENDERLİ

Sekreter :
Fahrettin Tatari

Bu sayıyı hazırlayan ressamlar :

ORHAN YUMNU
OSMAN FİLİZ
KÂMURAN ÖZBERK
SUAVİ SUALP
GAZANFER
YAVUZ BAKAN
Gazanfer KARACEHENNEM
ŞİNASİ BAŞTÜRK
MISTIK
SUAT YALAZ
ATILLÂ BAYRAKTAR
ORHAN ENER
DENİZHAN ÖNER
İSMET KIRDAR
TEOMAN ŞAKAR
YILMAZ GONCA
AKİL GONCA
SEVİNÇ GÖRKER
OĞUZ
SİNAN
DOĞAN OĞUZYER

★

Baskı ve dizgi :
EKİCİGİL MATBAASI

ADRES :
İst. Cağaloğlu Nuruosmaniye
Cad. No. 79 Tel: 25388

★

KAPAK RESMİ : Suat Yalay

★

KAPAK KLİŞE :
Birlik Klişe Atölyesi

★

RENK : Apa Ofset

★

Bu mecmua bir Yavrukurt yayınıdır.

Ay Hırsızları

No. 4 **Çeviren : Öz-Ay**

(Geçen sayıdan devam)

— Tabii, Gökyüzünde âdetler değişmez. Ay her gece kırkbeş dakika daha geç doğar.

Ertesi gün mektebin avlusunda iki çocuk hararetli hararetli konuşuyorlardı. Bunlardan biri tahmin ettiğimiz gibi Louis, diğeri de onun arkadaşı Gustave'dir.

Gustave:

— Anlaşıldı, dedi. Yarın akşam saat onda Akçam çayırında buluşacağız. Gelirken de büyükçe bir sepet getireyim değil mi? Yarım saatte de koşa koşa selvilerin yanına varırız.

— Evet evet. Düşünüyorum da, bu iş ne güzel birşey olacak diyorum. Her gece lambaları yaktığı için gururundan yanına varılmayan gece bekçisinin burnu kırılacak artık.

— Bu iş zaten iki aydır benim de zihnimi kurcalıyor. Bir akşam ayı hemen tepenin üstünde görüp merak etmiştim. Ertesi gün bizim ihtiyar öğretmene «öğretmenim» dedim. «Ben tam o sırada tepede olsaydım ayı tutabilirmiydim» bana, kaşlarını çatarak öyle bir tokat yapıştırdı ki: «Sersem» dedi. «Aklının ermediği işlerle okadar alâkadar olma.» Zaten huyu böyledir. Bilmediği birşey sorulunca bağırıp çağırmaya başlar. Bu mesele o günden beri merakına dokunmuştu zaten.

Aralık ayının bir gecesi saat onunda iki küçük kafadar tayin ettikleri yerde buluşmuşlardı. Guotave:

— İşte sepet, dedi. Mahsus en büyüğünü aldım. İçine güzelce sığdırırız.

— Ben iki çift eldiven getirdim. Biri sana biri de bana. Ay, buz gibi soğuk olurmuş diyorlar.

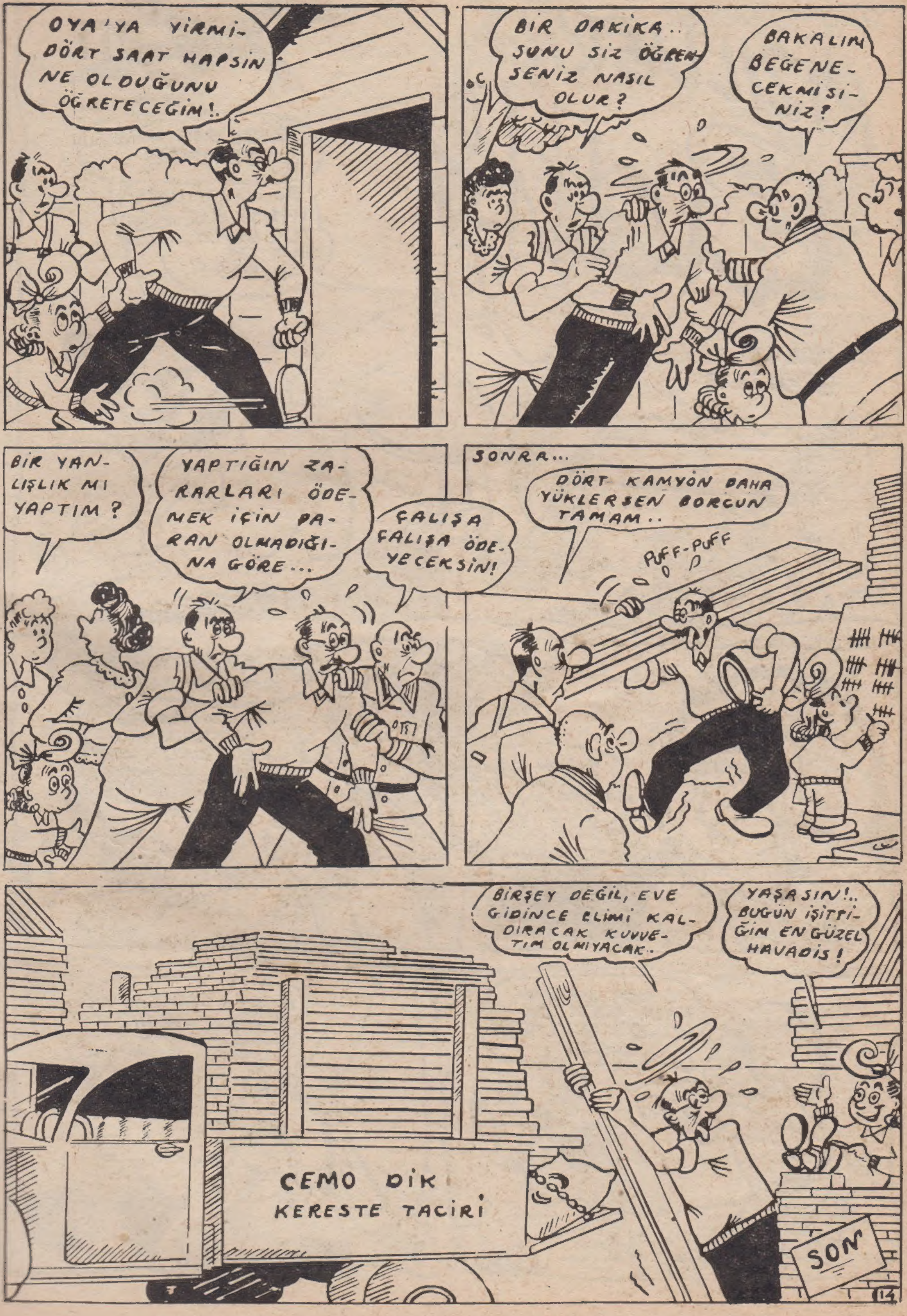
Konuşa konuşa iki büyük selvinin altına kadar gelmişlerdi. Yusuf:

— Haydi sen sağdakinin arkasına gizlen, dedi Ben de sola geçeyim.

Tertibatı aldılar, ayın gelmesini beklemeye koyuldular. Bir çeyrek, yarım saat nihayet bir saat geçti ne gelen vardı ne giden. Bir ara uzaklarda bir ışık belirdi. Aralarında en aşağı üç tepe daha yükse-

(Devamı haftaya)

(Geçen Sayıdan devam)

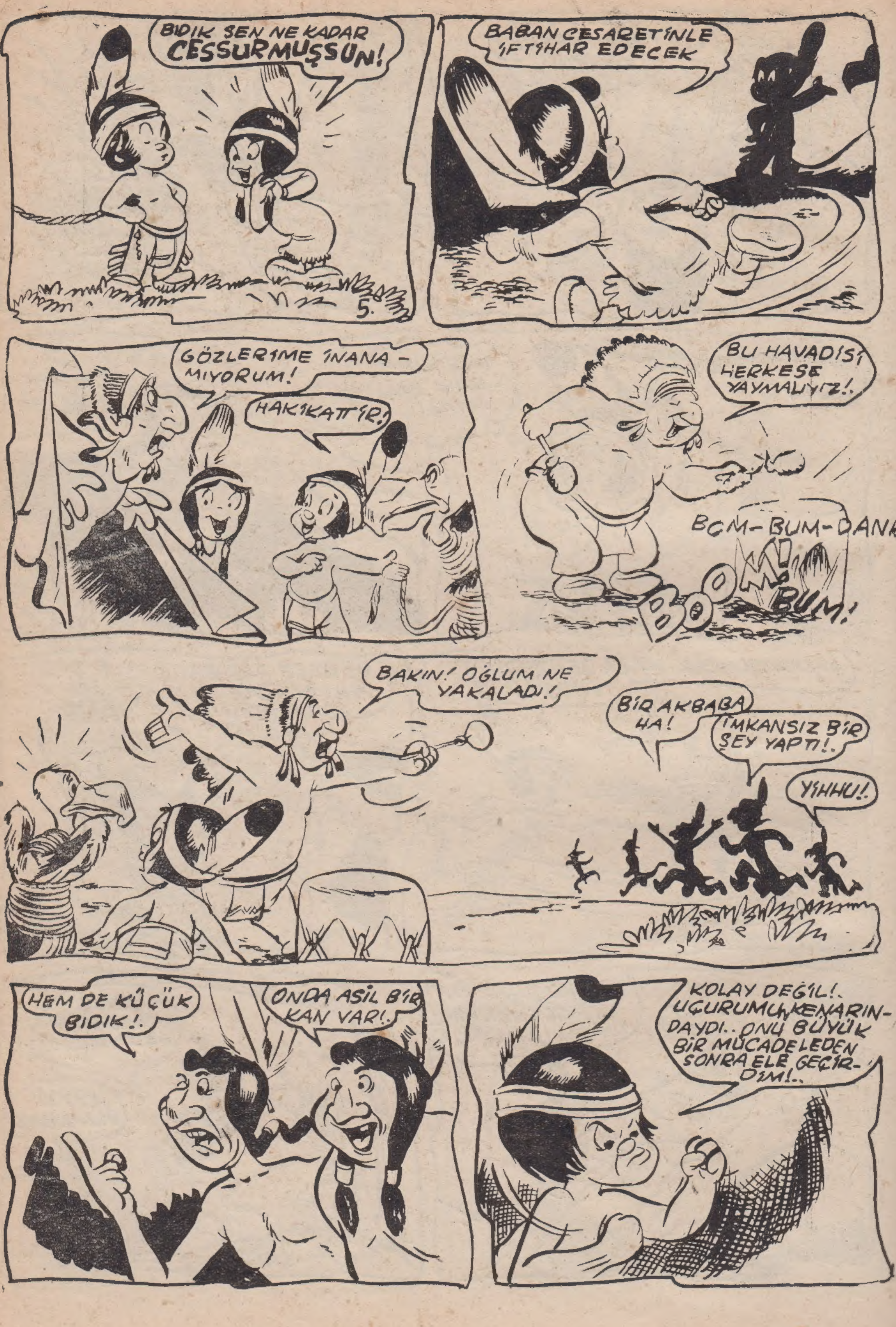


WALT DISNEY'İN
KIZILDERİLİ
Bıdık
ÇEVİREN:
BİJEN İRİS
. BABA BAK HİNDİ UÇUYOR!.
BU HİNDİ DEĞİL VAHŞİ BİR KUŞTUR BIDIK... İSMİ DE AKBABA!.
1
BUNU CANLI OLARAK YAKALIYANIN 7 AY TALİH İÇİNDE YAŞAYACAĞINI SÖYLERLER
NEDEN BİRTANE BEN YAKALAMIYAYIM?
OH.! AKBABA ÇOK TEHLİKELİDİR.. ONU KİMSE CANLI OLARAK YAKALIYAMAZ!
O ÇOK KESKİN KAYALARDA ÇOK YÜKSEK DAĞLARDA YAŞAR
OH!
BAŞKA SORACAĞIN BİRŞEY VARMI?
HAYIR

ÇOKTANDIR OTURUP DURUYORSUN YUMURCAK.. BABAN GİBİ ÇALIŞ!.
HAYIR!
2.
BAŞKA BİR DÜŞÜNCEM VAR!..
BİR AKBABA YAKALAMAK İSTİYORUM!.
VAKTİNİ BOŞA HARCIYACAKSIN!
SEN AKBABA YAKALAMAK İÇİN ÇOK KÜÇÜKSÜN!.
HIHH!. GÖRECEKSİN!.
AKBABAYLA BERABER DÖNECEĞİM!!
ŞU ÜÇ YÜKSEK DAĞI AKBABA BULABİLMEK İÇİN TIRMANACAĞIM!
MİNNOŞ BENİM YAPTIĞIMI YAPAMAZ!
SONRA..
NEYSE YAVAŞ YAVAŞ TEPEYE YAKLAŞIYORUM
...O BURADA OLMALI!.

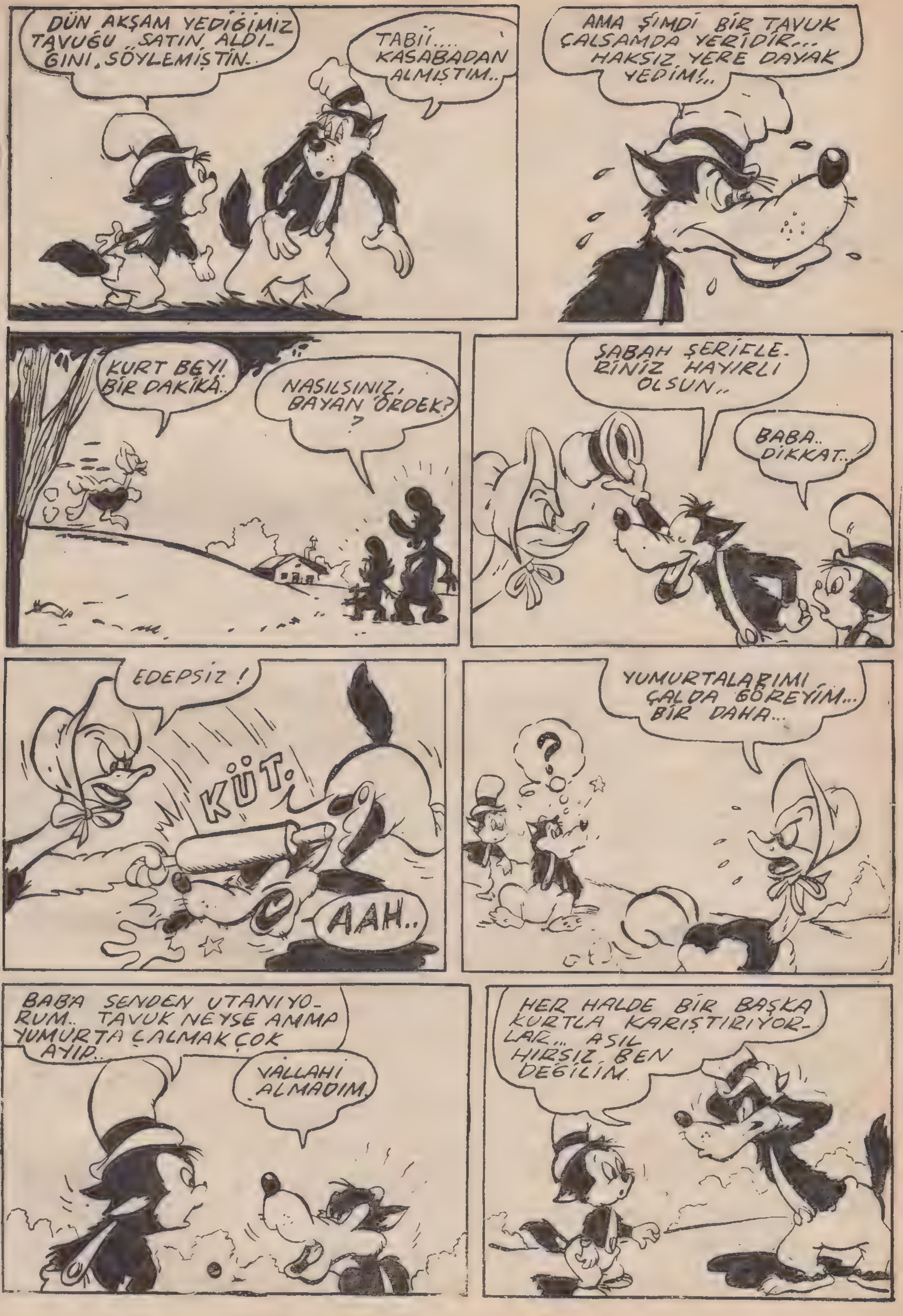
O BURADA OLMALI!
AYYY! HAKİKATEN AKBABA AVLA-MAK İÇİN FAZ-LA BÜYÜK!
AMAN ALLAHIM!
BU KADAR KOCAMAN OLDUĞUNU BİLMİYORDUM!
NE YAPACAĞIMI DÜŞÜN-MELİYİM!..
OKUMLA AVLASAM ÖLÜR!. BEN ONU CANLI YAKALAMAK İSTİYORUM!
AKLIMA İYİ BİR FİKİR GELDİ!.
KAFASINA BİR TAŞ ATAYIM!.
DANK!

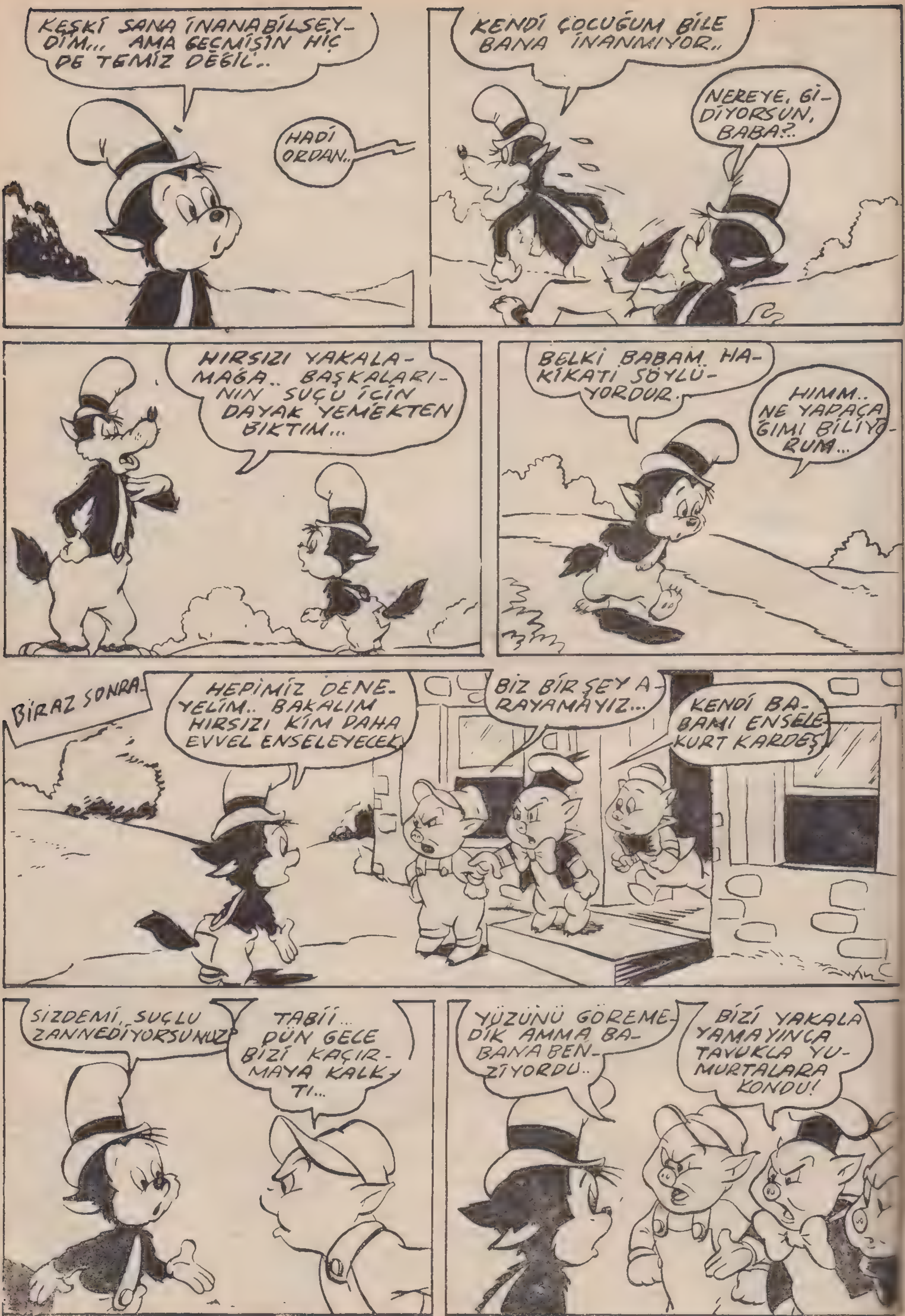
HİÇ HAREKET ETMEDİ!.
4.
BELKİDE BENİ NASIL YİYECEĞİNİ DÜŞÜNÜYORDUR!.
İPLE KANATLARINI BAĞLIYAYIM!.
KIZARTILACAK KAZA BENZEDİ!. YİHUU!
BÖYLECE AKBABAYI CANLI OLARAK YAKALADIM!.
GEL KUŞUM SENİ EVE GÖTÜREYİM! DAĞBAŞINI DUMANAL...
MİNNOŞ AKBABAYLA GELİYORUM!
AYYY!. BİRAKBABA


BIDIK SEN NE KADAR CESSURMUŞSUN!
5.
BABAN CESARETİNLE İFTİHAR EDECEK
GÖZLERİME İNANA-MIYORUM!
HAKİKATTİR!
BU HAVADİSİ HERKESE YAYMALIYIZ!.
BOM-BUM-DANK
BOOM! BUM!
BAKIN! OĞLUM NE YAKALADI!
BİR AKBABA HA!
İMKANSIZ BİR ŞEY YAPTI!.
YİHHU!.
HEM DE KÜÇÜK BIDIK!.
ONDA ASİL BİR KAN VAR!.
KOLAY DEĞİL!. UÇURUMUN KENARINDAYDI.. ONU BÜYÜK BİR MÜCADELEDEN SONRA ELE GEÇİRDİM!..

İLK ÖNCE BOYNUNDAN YAKALAYIP YERE ÇALDIM!
SONRA BOYNUNA İPİ DOLADIM!..
KÜÇÜK BİR KAHRAMAN YETİŞTİ!.
KOKOCUĞUM NİHAYET SENİ BULDUM!.
KOKODA KİM?
?
BENİM SEVGİLİ KOKOM!. HAYVANAT BAHÇESİNDEN BİR HAFTA ÖNCE KAÇMIŞTI!
AMAN ALLAHIM! SENİ KIM BAĞLAMIŞ BÖYLE?
BAĞLANMIYACAKMI?.
TABİİ... KOKO EHLİ BİR HAYVANDIR... ZATEN O KENDİ GÖLGESİNDEN KORKAR!
ŞİMDİ DE HANGİ SAVAŞA GİDİYORSUN?.
"AKBABANIN GÖĞSÜNDE "EHLİDİR" DİYE YAZMIYORDU YA!..
SON

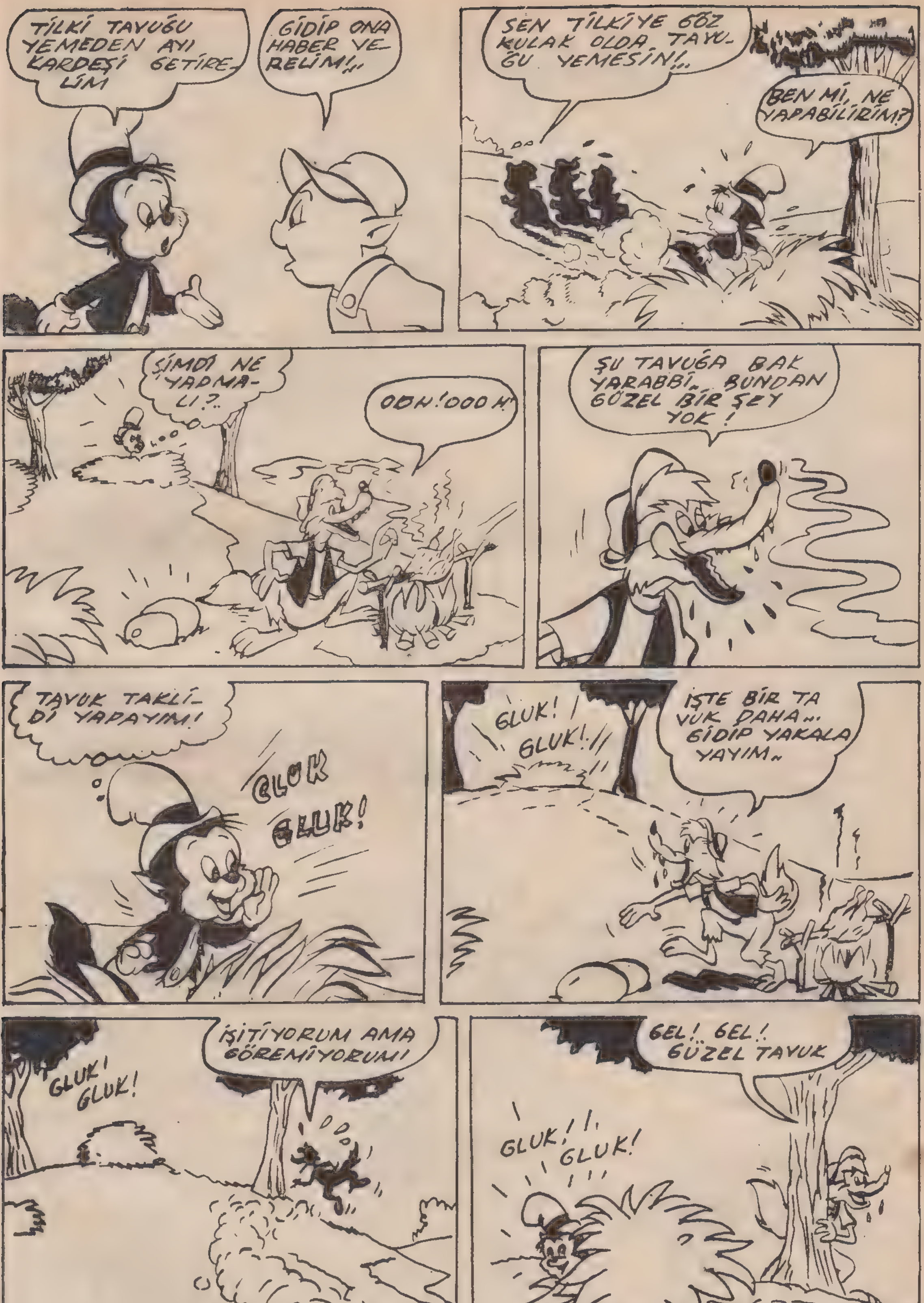
KÖTÜ KURT..
MERHABA AYI KARDEŞ!.. NE GÜZEL GÜN... KUŞLAR, ÇİÇEKLER, KOKULAR.
BONK!
CİK CİK
KUŞLAR SENİN İÇİN ŞARKI SÖYLÜYOR!
BABAMA NİYE VURDUN, AYI KARDEŞ?
DÜN GECE BİR TAVUĞUMU ÇALDILAR..
BU TARAFLARDA DA BU İŞİ BABANDAN BAŞKA YAPACAK ALÇAK YOK!

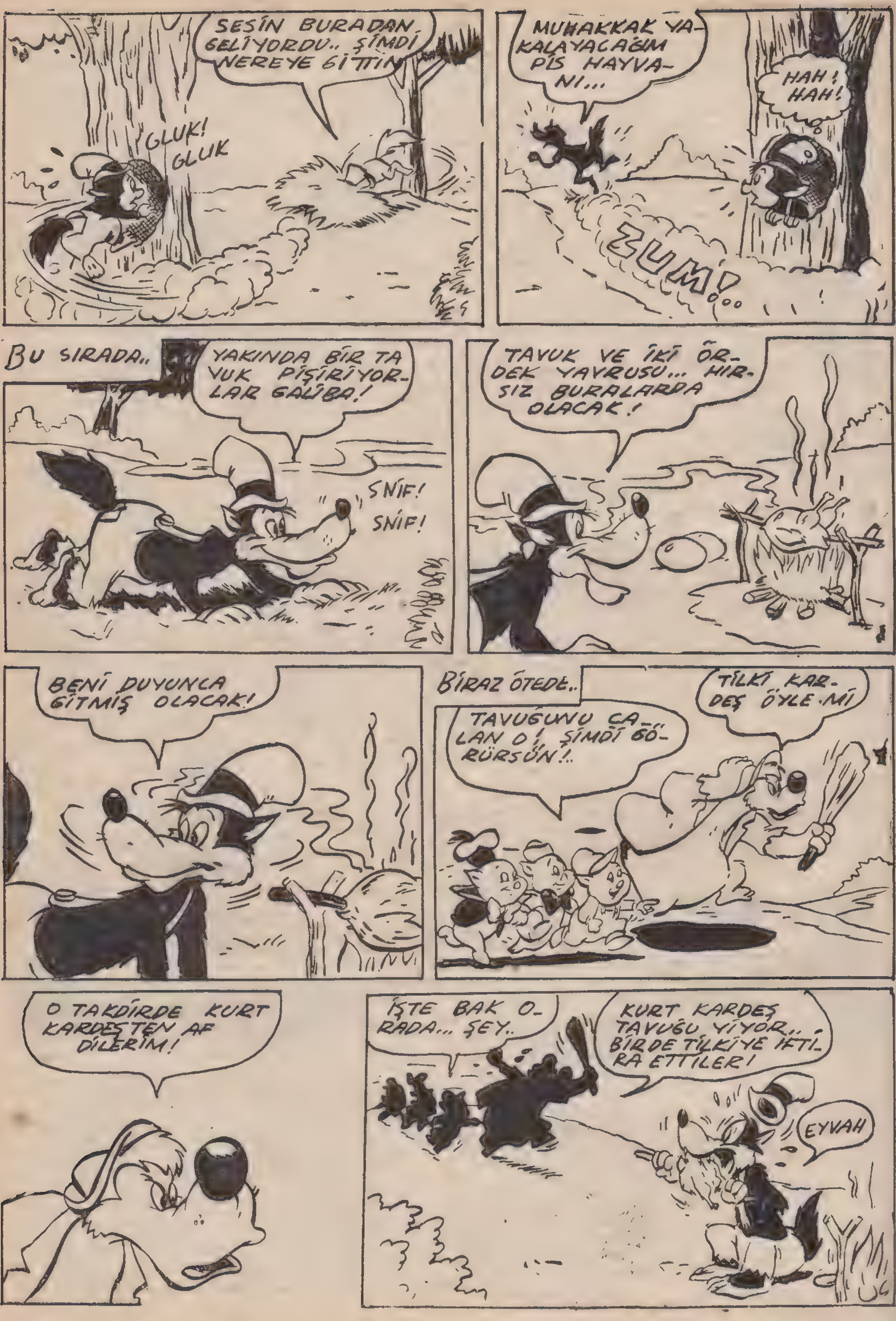

DÜN AKŞAM YEDİĞİMİZ TAVUĞU SATIN ALDIĞINI SÖYLEMİŞTİN..
TABİİ.... KASABADAN ALMIŞTIM..
AMA ŞİMDİ BİR TAVUK ÇALSAMDA YERİDİR... HAKSIZ YERE DAYAK YEDİM!..
KURT BEY! BİR DAKİKA..
NASILSINIZ, BAYAN ÖRDEK?
SABAH ŞERİFLERİNİZ HAYIRLI OLSUN..
BABA.. DİKKAT..
EDEPSİZ !
KÜT.
AAH..
YUMURTALARIMI ÇALDA GÖREYİM... BİR DAHA...
BABA SENDEN UTANIYORUM.. TAVUK NEYSE AMMA YUMURTA ÇALMAK ÇOK AYIP..
VALLAHİ ALMADIM.
HER HALDE BİR BAŞKA KURTLA KARIŞTIRIYORLAR... ASIL HIRSIZ BEN DEĞİLİM.


KEŞKİ SANA İNANABİLSEYDİM... AMA GEÇMİŞİN HİÇ DE TEMİZ DEĞİL..
HADİ ORDAN..
KENDİ ÇOCUĞUM BİLE BANA İNANMIYOR..
NEREYE, GİDİYORSUN, BABA?..
HIRSIZI YAKALAMAĞA.. BAŞKALARININ SUÇU İÇİN DAYAK YEMEKTEN BIKTIM...
BELKİ BABAM HAKİKATI SÖYLÜYORDUR.
HIMM.. NE YAPAÇAĞIMI BİLİYORUM...
BIRAZ SONRA
HEPİMİZ DENEYELİM.. BAKALIM HIRSIZI KİM DAHA EVVEL ENSELEYECEK
BİZ BİR ŞEY ARAYAMAYIZ...
KENDİ BABAMI ENSELE KURT KARDEŞ
SİZDEMİ, SUÇLU ZANNEDİYORSUNUZ?
TABİİ... DÜN GECE BİZİ KAÇIRMAYA KALKTI...
YÜZÜNÜ GÖREMEDİK AMMA BABANA BENZİYORDU..
BİZİ YAKALAYAMAYINCA TAVUKLA YUMURTALARA KONDU!

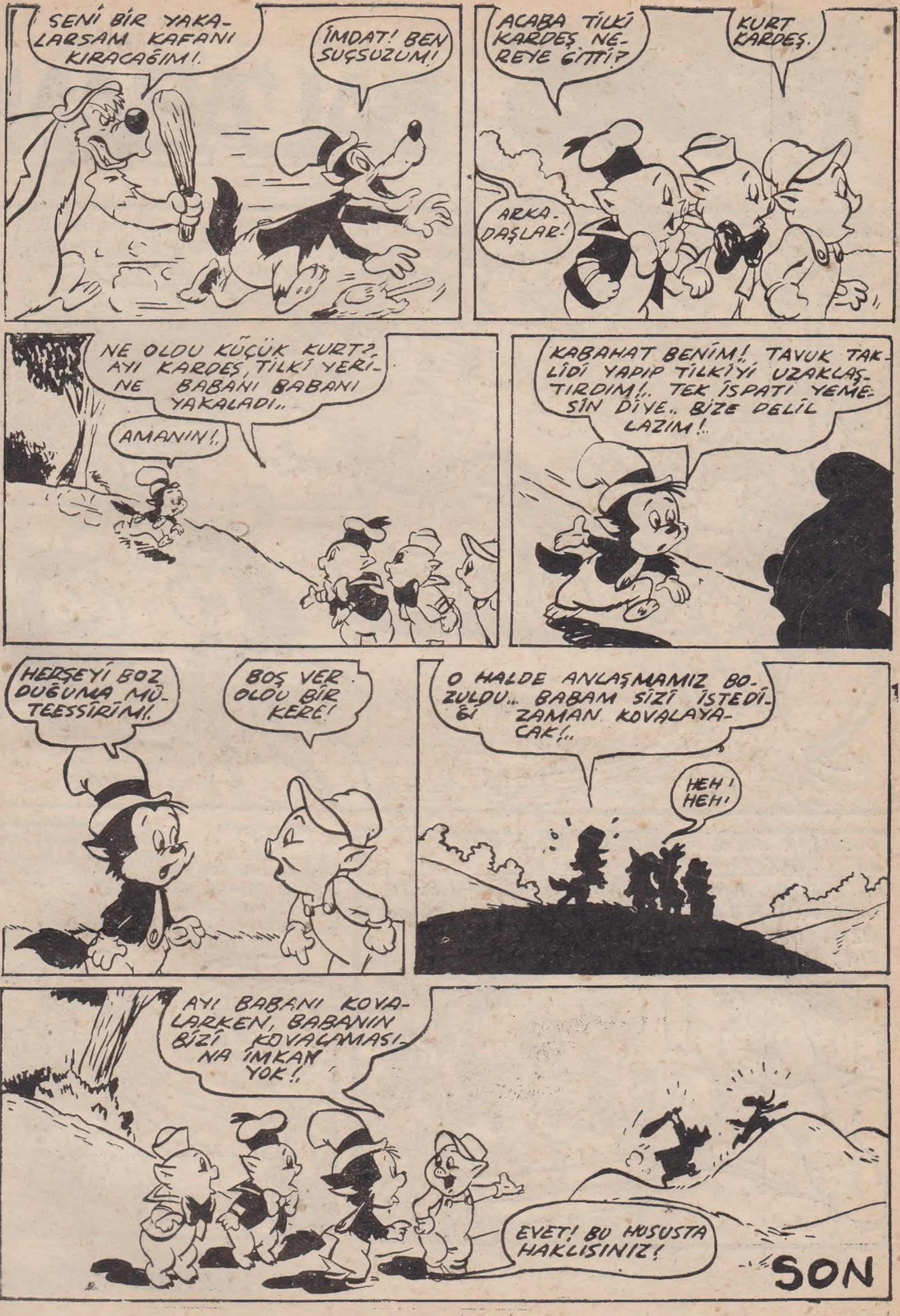
SAAT KAÇTA SİZİ KAÇIRMAK İSTEDİLER?
TAM SAAT DOKUZ OLDUĞUNA KATİYETLE EMİNİZ!..
TAMAM!.. BABAM DOĞRU SÖYLÜYORMUŞ! SAAT DOKUZDA EVDE KONUŞUYORDUK!..
BU SIRADA..
YAPILACAK EN MÜNASİP ŞEY SUÇ YERİNE GELİP, İZ ARAMAK!..
AYI KARDEŞİN KÜMESİ ETRAFINDA DOLAŞMAK TEHLİKELİ AMA NE YAPALIM!
AMAN!
EN İYİSİ BAYAN ÖRDEĞİN KÜMESİNE GİTMEK!
ŞU AĞACIN ARKASINA SAKLANALIM.. BABAM GELİYOR..
BABA DOMUZ KARDEŞLER HIRSIZI YAKALARLARSA, ONLARI KOVALAMAKTAN VAZGEÇER MİSİN?
TABİİ!

BİR AY MÜDDETLE ONLARI KOVALAMAYACAĞIMA SÖZ VERİYORUM!
ANLAŞTIK!
DUYDUNUZ MU?
İYİ AMA BABANIN YEMİNİNİ TUTACAĞINA NERDEN İNANALIM?
BEN YEMİN EDERİM Kİ TUTACAK!..
PEKİ HIRSIZI YAKALAMAĞA YARDIM EDECEĞİZ!
BİR AY KOVALANMAYACAĞIZ...
BURAYA BAKIN: TAVUK TÜYLERİ!..
İLKÖNCE HIRSIZI YAKALAMAK LAZIM!..
İŞTE BİR TANE DAHA!..
HER HALDE KURTULMAĞA ÇALIŞMIŞ OLACAK!..
TAKİP EDELİM!.
BAKIN!.. TİLKİ KARDEŞ TAVUK PİŞİRİYOR.. YANINDA İKİ YUMURTA VAR.
BİZİ KOVALAYAN O OLACAK.. BİRAZ BABANA BENZİYOR!
TRA-LA-LA-LAA!


TİLKİ TAVUĞU YEMEDEN AYI KARDEŞİ GETİRELİM
GİDİP ONA HABER VERELİM!..
SEN TİLKİYE GÖZ KULAK OLDA, TAVUĞU YEMESİN!..
BEN Mİ, NE YAPABİLİRİM?
ŞİMDİ NE YAPMALI?..
OOH! OOOH!
ŞU TAVUĞA BAK YARABBİ.. BUNDAN GÜZEL BİR ŞEY YOK!
TAVUK TAKLİDİ YAPAYIM!
GLUK GLUK!
GLUK! GLUK!
İŞTE BİR TAVUK DAHA.. GİDİP YAKALAYAYIM..
GLUK! GLUK!
İŞİTİYORUM AMA GÖREMİYORUM!
GEL! GEL! GÜZEL TAVUK
GLUK! GLUK!

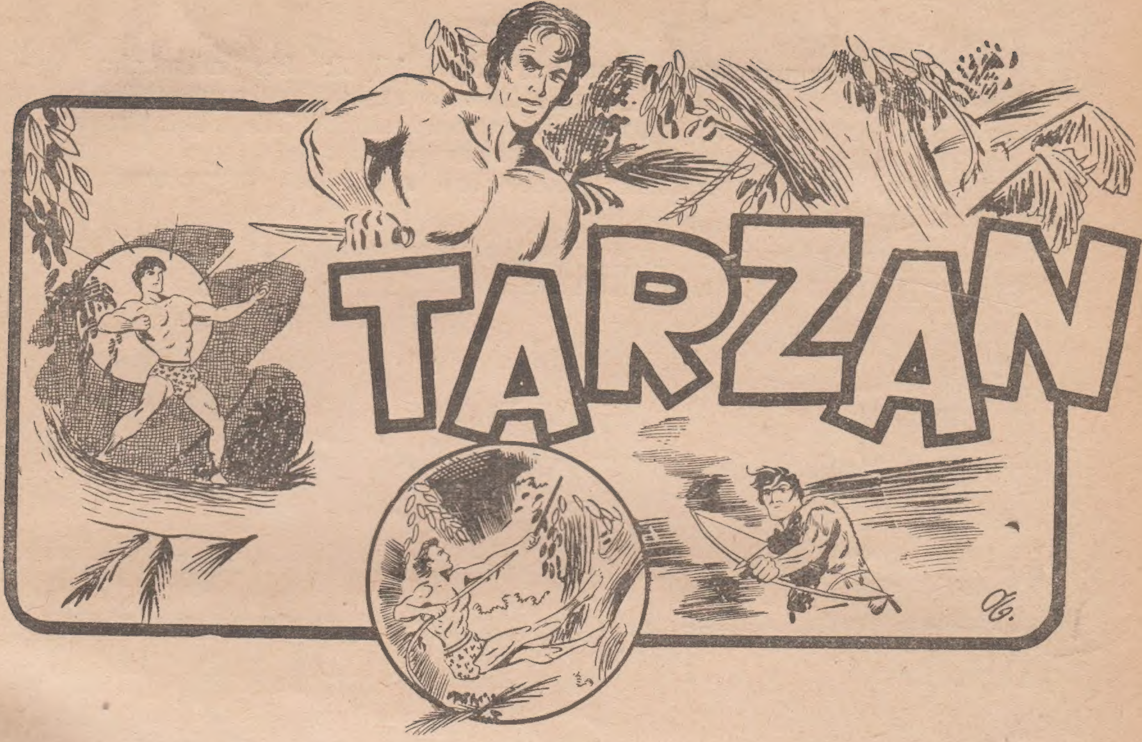


SESİN BURADAN GELİYORDU.. ŞİMDİ NEREYE GİTTİN
GLUK! GLUK
MUHAKKAK YAKALAYACAĞIM PİS HAYVANI...
HAH! HAH!
ZUM!...
BU SIRADA..
YAKINDA BİR TAVUK PİŞİRİYORLAR GALİBA!
SNİF! SNİF!
TAVUK VE İKİ ÖRDEK YAVRUSU... HIRSIZ BURALARDA OLACAK!
BENİ DUYUNCA GİTMİŞ OLACAK!
BİRAZ ÖTEDE..
TAVUĞUNU ÇALAN O! ŞİMDİ GÖRÜRSÜN!..
TİLKİ KARDEŞ ÖYLE Mİ
O TAKDİRDE KURT KARDEŞTEN AF DİLERİM!
İŞTE BAK ORADA... ŞEY..
KURT KARDEŞ TAVUĞU YİYOR.. BİRDE TİLKİYE İFTİRA ETTİLER!
EYVAH


SENİ BİR YAKALARSAM KAFANI KIRACAĞIM!.
İMDAT! BEN SUÇSUZUM!
ACABA TİLKİ KARDEŞ NEREYE GİTTİ?
KURT KARDEŞ.
ARKADAŞLAR!
NE OLDU KÜÇÜK KURT? AYI KARDEŞ, TİLKİ YERİNE BABANI BABANI YAKALADI..
AMANIN!.
KABAHAT BENİM! TAVUK TAKLİDİ YAPIP TİLKİYİ UZAKLAŞTIRDIM!.. TEK İSPATI YEMESİN DİYE.. BİZE DELİL LAZIM!.
HERŞEYİ BOZ DUĞUMA MÜTEESSİRİM!.
BOŞ VER. OLDU BİR KERE!
O HALDE ANLAŞMAMIZ BOZULDU... BABAM SİZİ İSTEDİĞİ ZAMAN KOVALAYACAK!..
HEH! HEH!
AYI BABANI KOVALARKEN, BABANIN BİZİ KOVALAMASINA İMKAN YOK!.
EVET! BU HUSUSTA HAKLISINIZ!
SON

PRENS BALABAN

(Devamı Haftaye)



Türkiyeninen güzel mecmuasıdır

Türkiyenin en çok okunan mecmuasıdır. Baştanbaşa 4 renk olarak basılan Tarzan mecmuası 3 üncü sayısında yeni bir romana başlamıştır. Baştanbaşa heyecan, macera ve tehlikelerle dolu olan bu yeni romanı tekrar tekrar okuyacaksınız.

TARZAN Sizin Mecmuanızdır

Çıktığı günden beri küçük okuyucuları tarafından pek fazla rağbete mazhar olan Tarzan mecmuası bütün eksiklerini tamamlamış bulunmaktadır. Tarzan mecmuası sizlere 15 ressam tarafından en iyi ve en güzel bir şekilde hazırlanmaktadır. Birkaç sayı sonra Amerikadan hususî surette getirttiğimiz orijinal Tarzan tefrikalarına başlayacağımızı müjdeleriz.

TARZAN

Tarzan bugün ençok satılan ve okunan yegâne çocuk mecmuasıdır. Her sayısı baştanbaşa renkli olarak hazırlanmıştır. Fiatı sadece 30 kuruştur.

Büyük Müsabakamız

Miki Mavs mecmuası okuyucuları arasında büyük bir müsabaka tertib etmiş bulunmaktadır. Bu sayıdan itibaren neşrettiğimiz müsabaka kuponlarını biriktiriniz. 12 tane olduğu zaman taahhütlü bir mektupla adresimize göndererek zengin müsabakamıza iştirak ediniz.

NOT: Müsabaka kuponlarını gönderirken açık adresinizi yazmayı ihmal etmeyiniz.

ÇEKİLECEK KUR'A NETİCESİNDE DERECE ALANLARA ŞU HEDİYELER DAĞITILACAKTIR:

Üç Büyük
RADYO

İki
PİKAP

Bir
GRAMOFON

100 adet
ROMAN

Bir
BAĞLAMA

Bir
MANDOLİN

Üç
ELBISELİK KUMAŞ

Beş
MEKTEP ÇANTASI

Bir
FOTOĞRAF MAKINESİ

50 adet
DOLMA KALEM

5 adet
SULU BOYA TAKIMI

6 aylık
TARZAN ABONESİ

MÜSABAKAMIZA İŞTİRAK EDİNİZ. BÜTÜN HEDİYELER SİZLERİ BEKLİYOR.

Miki mavs **MÜSABAKA KUPONU** 4